



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

Département de la sécurité, des institutions et du sport  
**Service de la population et des migrations**  
Bureau cantonal de l'intégration des personnes migrantes

Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport  
**Dienststelle für Bevölkerung und Migration**  
Fachstelle Integration

An die Organisatoren von  
Integrationsprojekten, welche vom Bund und/oder  
Kanton unterstützt werden

An die Ansprechpersonen der Gemeinden

Unsere Ref. STI/

Datum Januar 2025

### Leitfaden zum Schlussbericht der Integrationsprojekte 2024

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir hoffen, dass 2024 eine ausgezeichnete Umsetzung Ihrer Projekte im Bereich der Integration von Migrantinnen und Migranten ermöglicht hat. Wir danken Ihnen für Ihr Engagement zugunsten der Walliser Integrationspolitik.

Wie jedes Jahr bitten wir Sie, den beiliegenden Bericht auszufüllen und an uns zurückzusenden. Er wird uns nützliche Informationen für die kohärente Entwicklung der Integrationspolitik liefern.

Zur Erinnerung: Die Auszahlung der restlichen 20% des Beitrags hängt unter anderem von der ordnungsgemässen Einreichung dieses Berichts ab. **Bei Projekten, die Sprachkurse, Frühförderung, Eltern-Kind-Projekte und Nachhilfeprojekte betreffen, muss ausserdem ein Bericht mit quantitativen Daten vorgelegt werden.** Für den Schlussbericht stellen die quantitativen Angaben ein wichtiges Element dar. Um Ihnen diese Aufgabe zu erleichtern, finden Sie in der Beilage ein entsprechendes Formular. **Bitte beachten Sie, dass dieses Dokument aktualisiert wurde: Die Form hat sich geändert und wir haben neue Zielgruppen hinzugefügt. Bitte verwenden Sie daher diese neue Version.** Kurse mit demselben Inhalt und derselben Zeitdauer können zusammengefasst auf einer Linie eingegeben werden (z.B. 3 Deutschkurse, Niveau A1). Die anderen Kurse bitte einzeln angeben (einen Kurs pro Linie).

In Bezug auf Finanzabrechnungen: Wenn die Finanzabrechnung des Projekts einen Gewinn ausweist oder wenn das Projekt nicht oder nicht vollständig stattgefunden hat:

- Das kantonale Integrationsbüro (KIB) kann den ursprünglich bewilligten Finanzierungsbetrag nach unten korrigieren;
- Der verbleibende Saldo von 20% wird möglicherweise nicht oder nur teilweise ausgezahlt;
- Es kann eine vollständige oder teilweise Rückzahlung der bereits ausgezahlten Beträge verlangt werden.

Wir empfehlen Ihnen daher, die Berichts- und Abrechnungsformulare vollständig und genau auszufüllen, damit die Auszahlung des Saldos der Subventionen 2024 unter den bestmöglichen Bedingungen erfolgen kann. Es ist notwendig, sich genau auf die durchgeführten Aktivitäten zu beziehen, im Falle einer Nicht- oder Teildurchführung die Anpassungen zu begründen und die Verwendung der gewährten Finanzhilfe zu erläutern. Wir bitten Sie, den Schlussbericht komplett



auszufüllen. Teilen Sie uns bitte mit, falls Sie Projekte nicht oder nur teilweise umgesetzt haben und welche Umstände dafür verantwortlich sind.

Folgende Dokumente finden Sie in der Beilage:

- Schlussbericht für das Beitragsjahr 2024 mit Abrechnungsformular
- **Quantitative Angaben: Achtung, dies ist ein neues Dokument!**

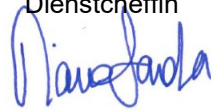
Wie bereits erwähnt sind die Deutschkurse vorwiegend für Ausländer mit langfristiger Aufenthaltsbewilligung vom DBM unterstützt. Falls Leistungen für Personen aus dem Asylbereich angeboten werden, müssen diese unter ein Abkommen mit dem Amt für Asylwesen fallen, welches die Modalitäten und die Bedingungen für eine finanzielle Unterstützung festlegt.

Bitte reichen Sie Ihre Berichte und Abrechnungen für die Projekte 2024 **bis zum 28. Februar 2025** ein.

Bei allfälligen Fragen stehen das KIB oder die Integrationsdelegierten gerne zur Verfügung.

Wir danken Ihnen nochmals für Ihre wertvolle Zusammenarbeit im Bereich der Integration von Migrantinnen und Migranten und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

**Sandra Tiano**  
Dienstcheffin



**Beilagen** erwähnt  
**Kopien** an die kommunalen Integrationsdelegierten